

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 6 0 0 4 7 9 2 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 004 792 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address					
				Minji Jung Minji Jung 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 04421			
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9055-3286		
Health food				2		USD13.46	FAX 010-9055-3286		
Health food				2		USD12.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
Health food				2		USD12.60	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		3846 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 6 0 0 4 7 9 2 | P *

item number

EN 136 004 792 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address					
				Minji Jung Minji Jung 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 04421					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9055-3286
Health food						2		USD13.46	FAX 010-9055-3286
Health food						2		USD12.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						2		USD12.60	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)
									3846 Yen
				No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
						番目 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN136004792JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Minji Jung Minji Jung 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403 04421, KOREA TEL 010-9055-3286 FAX 010-9055-3286	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) **EN 136 004 792 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 27		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金				
		合計金額 Postage Paid								
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Minji Jung Minji Jung 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Hangang Daewoo Apt.) 108-403						
				Postal Code 04421						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-9055-3286 FAX 010-9055-3286 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food Health food Health food						2		USD13.46		
Health food Health food Health food						2		USD12.40		
Health food Health food Health food						2		USD12.60		
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 3846 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952	FAX			



* EN 1360 047921P *

お問い合わせ番号(item number): EN 136 004 792 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちちと
同様にちちとちちと
✂

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Minji Jung Minji Jung 181, Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Ap.) 108-403	
お依頼主 ご依頼先		お届け先	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA	
内訳品詳細		TEL 010-9055-3286 FAX 010-9055-3286	
HSコード	原産国	個数	正味重量
		2	USD13.46
Health food		2	USD12.40
Health food		2	USD12.60
Health food			
No commercial value for customs purpose only.		3846	
日本円換算 額合計 (円)		3846	
受付日付印 Date Stamp		日本円換算 額合計 (円)	
送料 (円)		梱包費 (円)	
梱包料金 (円)		送料 (円)	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料		送料	
梱包		梱包	
その他		その他	
重量		重量	
合計 (円)		合計 (円)	
重量 (Gross Weight)		重量 (Gross Weight)	
その他		その他	
書類		書類	
商品見本		商品見本	
贈物		贈物	
送料			

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。